



## SOLWASTER - SAWE

### PRAKTISCHE INFORMATIE

Wegwijzer: 

Afstand: A) 1km | B) 6km | C) 8,5km  
 Duur: 2 - 3 Uur  
 Moeilijkheidsgraad: ♥♥  
 Vertrekpunt: Kerk van Solwaster (of punt A Gospinal voor minder validen)  
 Adres: Route des Grands Fagnoux, 4845 JALHAY  
 Positie coördinaten GPS: N50° 31' 27.1 E005° 57' 55.6



### OFFICE DU TOURISME DE JALHAY-SART VVV VAN JALHAY-SART

242 PLACE DU MARCHÉ - 4845 SART-JALHAY  
 T. +32(0)87 47 47 37 - GSM +32(0)479 81 00 98 - F +32(0)87 77 65 26

INFO@TOURISMEJALHAYSART.BE  
 WWW.TOURISMEJALHAYSART.BE



Editeur responsable :  
 Victoria Vandenberg - Office du Tourisme de Jalhay-Sart (OTJS)  
 Texte : G. Lespire, J. Moureau  
 Photos : Victoria Vandenberg  
 Graphisme : Com On  
 BJ-Print/ Jalhay-Stembert / 087 33 15 21

Verantwoordelijke uitgever:  
 Victoria Vandenberg - VVV Jalhay-Sart (OTJS)  
 Tekst: G. Lespire, J. Moureau / Vertaling: K.M. Oosterhuis - OTJS  
 Foto's: Victoria Vandenberg  
 Lay-out: Com On  
 Drukkerij: BJ-Print/ Jalhay-Stembert / 087 33 15 21

Ne pas jeter sur la voie publique / Niet op de openbare weg gooien



## SOLWASTER - SAWE

### INFOS PRATIQUES

Balisage : Rectangles jaunes 

Distance : A) 1 km | B) 6 km | C) 8,5 km  
 Durée : 2 h | 3 h  
 Difficulté : ♥♥  
 Départ : L'église de Solwaster (ou pour les personnes à mobilité réduite au point A - Gospinal)  
 Adresse : Route des Grands Fagnoux, 4845 JALHAY  
 Coordonnées GPS : N50° 31' 27.1 E005° 57' 55.6

## UN PEU D'HISTOIRE

### LA SAWE

Ce torrent fagnard prend sa source à près de 600m d'altitude dans la Grande Fagne de Jalhay, au cœur de la Réserve naturelle des Hautes-Fagnes. Après un parcours de près de 6km, cascadant de manière spectaculaire, jusqu'à 280m d'altitude, elle rejoint la Statte à Parfondbois, peu au nord du village de Solwaster, avant d'achever leur parcours commun dans la Hoëgne au pied du bois du Roslin.



DISTANCE — 1/6/8,5 KM  
 DÉNIVELÉ — 174 M  
 DURÉE — 2 / 3 H  
 DIFFICULTÉ — ♥♥

AFSTAND — 1/6/8,5 KM  
 HOOGTEVERSCHIL — 174 M  
 DUUR — 2 / 3 UUR  
 MOEILIKHEIDSGRAAD — ♥♥





## ITINÉRAIRE

### Une rivière sauvage et pittoresque : deux variantes et un circuit pour moins valides accompagnés

A partir de la place, suivre le parcours balisé de rectangles jaunes qui mène progressivement hors du village. Pour rejoindre le confluent de la Sawe et de la Statte (les jumelles nées de la fagne), environ 200m en aval de l'église de Solwaster, prendre le premier chemin à droite.

Le «pont de Jalhay», le premier rencontré sur la Statte, rappelle que passait par là l'ancien chemin de Solwaster à Jalhay. Suivent aussitôt après le confluent les ponts « Pré Piroul » et « E Fagnou » (la Petite Fagne) qui enjambent la Sawe. Moins de 200m plus loin, la route reliant Solwaster à Jalhay.

Après avoir traversé cette route, on empruntera tout d'abord une partie du parcours de 1km pour personnes à mobilité réduite (variante A). Au terme de cette partie commune, suivre les balises jaunes. La Sawe va bientôt voir sa pente s'accroître et son parcours devenir bien plus pittoresque. Les ponts se succèdent: le pont routier de « L'Hermitage » et sa « Pire à l'makrale » (pierre de la sorcière). Prendre le chemin longeant la rive droite de la Sawe qui monte vers la croix Dethioux qui évoque le décès accidentel d'un chasseur. Les pontons se suivent de près : le « Pont Dethioux », le « Pont de l'Arche » (pont de l'Arche) là où la rivière est la plus tumultueuse en périodes de grosses eaux, le « Pont de la Vèleye Rotche » (la roche basculée) au pied de son banc schisteux et enfin le pont de la belle cascade du « Bain de Diane ». Au terme de cette ascension typique, vous arrivez sur une route forestière. Prendre à droite et passer le pont.

### A partir d'ici, deux variantes sont possibles :

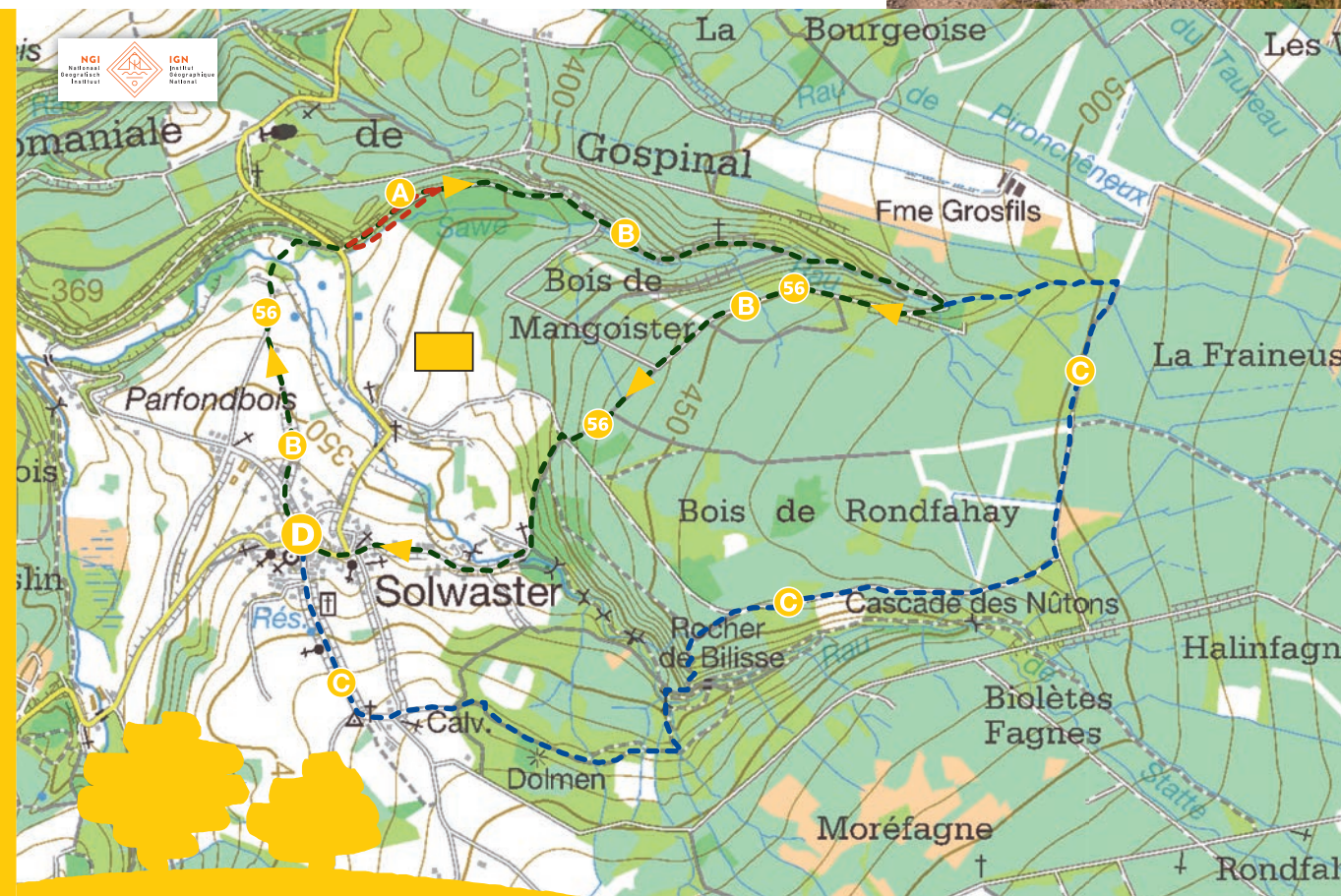
#### Variante B:

Pour ceux qui effectuent le parcours de 6 km, prendre à droite sur la route forestière et continuer tout droit (en suivant les balises). Au bas de la descente, vous arrivez au lieu-dit « Chafour », aire de pique-nique sur la Statte, avant de regagner Solwaster par la ruelle.

#### Variante C:

Pour ceux qui effectuent le parcours de 8,5 km, après avoir passé le pont, emprunter le petit sentier balisé sur la gauche et remonter la Sawe jusqu'au « Vieux Marché ». Ensuite suivre le chemin jusqu'à la cabane forestière (cabane « des nutons »).

Prendre le chemin qui descend sur la droite (le chemin du Bois de Rondfahay). Après environ 1km, prendre le sentier à gauche qui vous amène au sommet du rocher de Bilisse. Descendre le sentier sur la gauche de celui-ci. Au pied du rocher de Bilisse, prendre à droite. Sur la gauche, traverser la Statte par le petit pont. Remonter le « ru de Bilisse » pour arriver à la pierre du « dolmen ». Traverser la forêt avant de rejoindre la clairière et les pâturages de Solwaster. La promenade se termine par un retour sur la route menant au village de Solwaster qui mérite un petit circuit parmi ses fermettes du XIX<sup>e</sup> siècle superbement conservées et restaurées.



PROMENADE  
WANDELING 56

PROMENADE 56 BALISÉE PAR  
WANDELING 56 GEMARKEERD MET



## WANDELROUTE

### Langs een onstuimige en schilderachtige rivier: 2 alternatieve routes en een wandeling voor minder validen (onder begeleiding)

Vanaf de kerk van Solwaster het bewegwijzerde parcours volgen d.m.v. de gele rechthoekige wegwijzers. Neem na ongeveer 200m de eerste weg rechts. Deze weg leidt U naar de samenvloeiing van de rivier de Sawe en de rivier de Statte ("de tweeling geboren in de Fagne"). U steekt twee bruggen over, de "Pre Piroul" en de "E Fagnou" (la Petite Fagne, "het kleine veen"). De "brug van Jalhay", de eerste ontmoeting over de Statte, herinnert aan wat er vroeger voorbij kwam via de oude weg van Solwaster naar Jalhay.

Hier begint de alternatieve route A, een wandeling voor minder validen (1km), welke aangeduid is met gele rechthoeken. De Sawe gaat nu steil naar beneden en het parcours wordt nog schilderachtiger. U volgt het pad langs de rechteroever van de Sawe omhoog naar het kruis Dethioux; aandenken aan de ongelukkige dood van een jager.

U komt daarbij een opeenvolging van bruggen tegen: de brug van de kluisenaarswoning (l'Hermitage) en zijn "Pire à l'makrale" (heksensteen), de brug Dethioux, een elegante boogbrug, daar waar de rivier het meest bruisend en woest is in de periode van grote regenval, de brug van «Vèleye Rotche» (de gekantelde rots) en uiteindelijk de brug over de waterval "Bad van Diane". Hier komt U uit op een bosweg. U slaat rechtsaf en U begeeft zich naar de overkant van de brug.

### Hier heeft U een keuze tussen twee alternatieve routes, Alternatief B en Alternatief C

#### Alternatief B:

Als U de wandeling van 6 km volgt, gaat U nu rechtsaf een bosweg in. U komt langs de plek "Chafour", een picknick plaats aan de Statte, voordat U weer bij het dorp Solwaster komt.

#### Alternatief C:

Als U de wandeling van 8,5 km wilt voltooien, neemt U aan de overkant van de brug links een klein pad langs de Sawe omhoog tot "Vieux Marchés". Daarna volgt U de weg tot aan de "cabane des nutons" (hut van de trollen).

Neem de weg van het bos "Rondfahay" die rechts naar beneden loopt. Na ongeveer 1km gaat U linksaf en neemt U het pad dat U naar de top van de rots van Bilisse brengt.

U daalt linksaf naar de voet van de rots en hierna gaat U rechtsaf. Ga linksaf en steek de Sawe over via het bruggetje. U volgt het pad langs het beekje van Bilisse en de Dolmen, dat U weer terug brengt in het dorp Solwaster. In het dorp zelf kunt U nog een aantal prachtig gerestaureerde boerderijen uit de 19<sup>e</sup> eeuw zien.